



Langatonta True Wireless™ -vapautta

Cochlear™ True Wireless™ -
laitteet

Cochlear True Wireless -laitteet Nucleus®- ja Baha®-puheprosessoreille*

Cochlearin istutteet palauttavat äänet elämääsi. Langattomien Cochlear™ True Wireless™ -laitteiden avulla koet vapauden nauttia äänestä ilman johtojen ja kömpelöiden osien asettamia rajoitteita. Tutustu tähän esitteeseen, jos haluat tietää lisää Cochlearin tarjoamasta aidosti langattomasta True Wireless -vapaudesta.

Cochlear True Wireless -laitteet ovat lisävarusteita, jotka voivat auttaa sinua kuulemaan paremmin seuraavissa tilanteissa:

- Puheen ymmärtäminen meluisassa ympäristössä.
- Kuuleminen puhujan ollessa etäällä.
- Matkapuhelinkeskustelun ymmärtäminen.
- Television kuunteleminen omalla äänenvoimakkuudella.

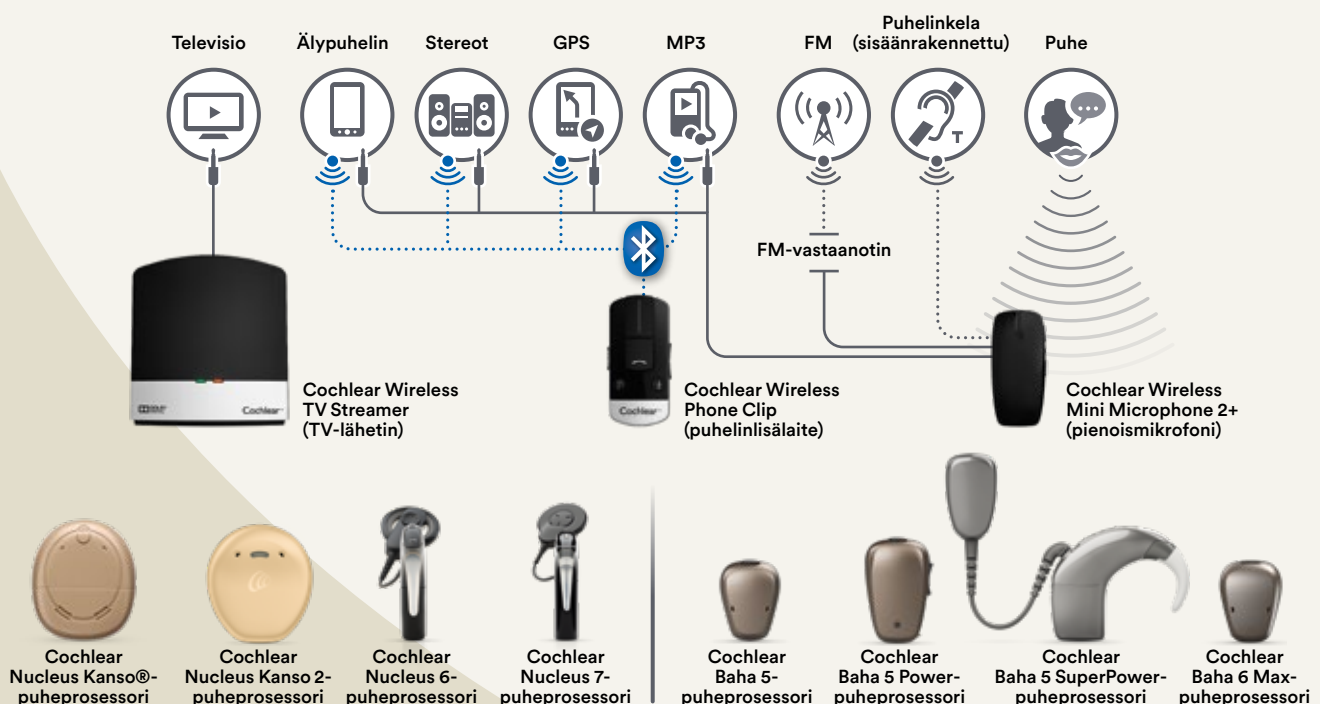
Cochlearilla on laaja valikoima True Wireless -ratkaisuja, jotka auttavat käyttäjiä kuulemaan erityyppisiä ääniä erilaisissa tilanteissa. Jokaiseen puheprosessoriin voidaan yhdistää jopa kolme lisälaitetta ja Cochlear Wireless Phone Clip (puhelinlisälaite), joten voit käyttää niitä kaikkia.

Pariliitäntä prosessorin kanssa

Paina vain pariliitäntäpainiketta ja käynnistä puheprosessorisi. Kun pariliitäntä on tehty**, voit käynnistää ja sulkea lisälaitteesi painiketta painamalla. Jos yhteys katkeaa, vaikka liikkuessasi laitteen maksimikantaman ulkopuolelle, yhteys palaa automaattisesti, kun olet jälleen kantaman alueella.

Hyväksi todettua tekniikkaa

True Wireless -tekniikka käyttää samaa 2,4 GHz:n langatonta protokollaa, johon Bluetooth®- ja Wi-Fi-laitteet luottavat. Se on hyväksi todettu ja luotettava tekniikka, joka asettaa standardin langattomille yhteyksille. Tämä merkitsee selkeää ja suojattua yhteyttä, jolla samalla varmistetaan viestinnän yksityisyys.



* Cochlear True Wireless -laitteet ovat yhteensopivia kaikkien Nucleus 7-, Nucleus 6-, Nucleus Kanso-, Nucleus Kanso 2-, Baha 4, Baha 5 ja Baha 6-puheprosessoreiden kanssa

** Yksityiskohtaisia pariliitäntäohjeita löydät tuotteen käyttöohjeesta sekä pikaoppaasta

Cochlear Wireless Mini Microphone 2+ (pienoismikrofoni)



Pienoismikrofonit välittävät puheen ja äänet puheprosessoriin.

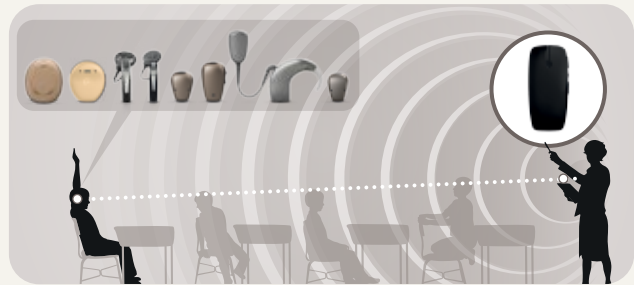
Myös hyvin kuuleville ihmisille tulee eteen tilanteita, jolloin puheen kuuleminen ja ymmärtäminen on vaikeaa. Cochlear Wireless Mini Microphone 2+ (pienoismikrofoni) poistaa etäisyyden puhujan ja istutteen käyttäjän välillä toistamalla puheen suoraan käyttäjän puheprosessoriin. Cochlear Wireless Mini Microphone 2+-pienoismikrofonit helpottavat puheen ymmärtämistä puhujan ollessa etäällä sekä meluisissa, haastavissa tilanteissa.

Miten ne toimivat?

- Napsautetaan puhujan vaatteisiin pystysuoraan, noin 10–40 cm:n päähän suusta.
- Lähettää äänen suoraan puhujalta käyttäjän puheprosessoriin, enintään 25 metrin päähän (esteetön näköyhteys).
- Suunnattava mikrofoni-toiminto.
- Voidaan ohjata (toiston käynnistys/pysäytys) puheprosessorilla, Nucleus®-käyttäjien Nucleus CR210 -kauko-ohjaimella tai Nucleus CR230 -kaukosäätimellä sekä Baha®-käyttäjien Baha®-kauko-ohjaimella tai Baha Smart -sovelluksella.

Cochlear Wireless Mini Microphone 2+-pienoismikrofonin lisäominaisuudet

- Sisäänrakennettu puhelinkela mahdollistaa yhteyden silmukajärjestelmiin museoissa, teattereissa, kokoustiloissa jne.
- 3,5 mm:n audioliitin mahdollistaa yhteyden äänilähteisiin, kuten MP3-soittimiin, tietokoneisiin ja matkapuhelimiin.
- Kolmipiikkinen euro-pistoke mahdollistaa FM-yhteensopivuuden, kun käyttäjällä on Cochlear Wireless Mini Microphone 2+ (pienoismikrofoni). Tässä ratkaisussa molemminpuolisen ja bimodaalisen käyttäjän on mahdollista lähettää signaali molempiin korviin yhden FM-vastaanottimen kautta.
- Vaakasuoraan esimerkiksi pöydälle asetettuna Cochlear Wireless Mini Microphone 2+-pienoismikrofonin pöytämikrofonitoiminto helpottaa ymmärtämistä ryhmäkeskusteluissa.



Das Minimikrofon überträgt Audiodaten direkt zum Soundprozessor (Reichweite bis zu 25 m; freie Sichtlinie vorausgesetzt)

Mitkä ovat hyödyt?

- Lisälaitteet voivat helpottaa television katsomista, puhelimesta puhumista ja musiikin kuuntelua kuuloratkaisullasi.
- Pidä taskukokoinen Cochlear Wireless Mini Microphone 2+ (pienoismikrofoni) käsillä mahdollisia haastavia kuuntelutilanteita varten.
- Cochlear Wireless Mini Microphone 2+ (pienoismikrofoni) tuottaa loistavan tuloksen täydellä yhdistettävyydellä, ja se on juuri omiaan sekä kahdenkeskisiin että ryhmäkeskusteluihin. Sopii erinomaisesti koulutus- ja työympäristöön.
- Yhden Cochlear Wireless Mini Microphone 2+-pienoismikrofonin voi pariliittää samaan aikaan useampaan puheprosessoriin, jolloin usealla istutteen käyttäjällä on mahdollisuus kuunnella yhdessä samaa puhujaa.

‘Pienoismikrofoni 2+ muutti elämäni sekä kahdenkeskisissä tilanteissa, kuten päivällisellä vaimoni kanssa, että työkokouksissa, joissa minun on kuultava usean henkilön puhetta. Se on helppokäyttöinen ja niin pieni, ettei juuri kukaan edes huomaa sitä.’

Roger, Cochlear Nucleus -käyttäjä

Cochlear Wireless Phone Clip (puhelinlisälaite)



Äänen ja musiikin toisto handsfree-toimintona.

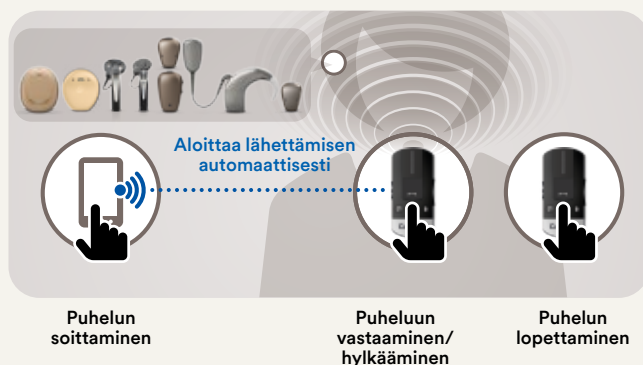
Monet sisäkorvaistutteen ja luujohtoistutteen käyttäjät voivat kokea kuulemisen puhelimessa hankalaksi, vaikka äänenlaatu olisi hyvä. Taustamelu, kuten muiden ihmisten puhe tai liikenne ympärillä, pahentaa ongelmaa. Cochlear Wireless Phone Clip (puhelinlisälaite) mahdollistaa handsfree-toiminnon tai ääniohjattujen puhelinominaisuuksien käyttämisen.

Miten ne toimivat?

- Kiinnittyy vaatteisiin.
- Vastaanottaa puhelut painiketta painamalla.
- Toistaa kohdeäänisignaalin suoraan puheprosessoriin tai puheprosessoreihin.
- Mahdollistaa yhteyden mihin tahansa Bluetooth-laitteeseen (kuten puhelimeen, MP3-soittimeen, tietokoneeseen).
- Tarjoaa stereoäänentoiston.
- Mahdollistaa samanaikaisen yhteyden kahteen Bluetooth-laitteeseen.

Mitkä ovat hyödyt?

- Pidä yhteyttä tärkeimpien ihmisten kanssa langattoman yhteyden kautta.
- Älypuhelimien äänitoiminnot ovat helposti käytettävissä.
- Nauti musiikista minkä tahansa Bluetooth-laitteen kautta.
- Pidä Cochlear Wireless Phone Clip (puhelinlisälaite) saatavilla mahdollista tarvetta varten.



‘Aiemmin katsoin soittajan ensin ja jos puhelu oli työhön liittyvää, annoin puhelimen soida ja soitin sitten takaisin, koska en halunnut, että kuulisin huonosti. Puhelimen soidessa nykyään sillä ei ole väliä, voin vastata kaikille. Se on vähemmän stressaavaa ja todella kätevää, kun ei tarvitse liittää erillisiä laitteita.’

Paul, Cochlear Nucleus -käyttäjä

Cochlear Wireless TV Streamer (TV-lähetin)



Katso televisiota sinulle sopivalla äänenvoimakkuudella.

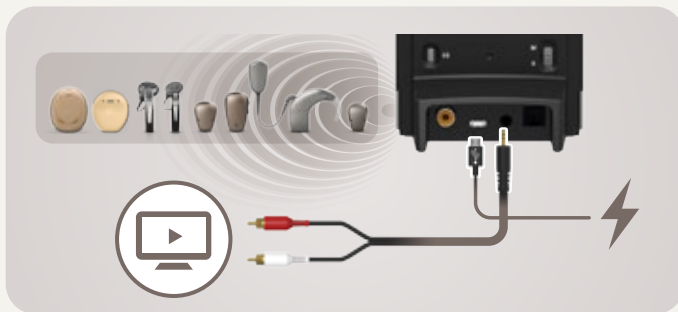
Television katselusta nauttiminen perheen ja ystävien kanssa voi olla hankalaa sisäkorvaistutteen ja luujohtoistutteen käyttäjille, elleivät he käytä samaa äänenvoimakkuutta tai jos taustamelu häiritsee keskittymistä ja ymmärtämistä. Cochlear Wireless TV Streamer (TV-lähetin) tuottaa stereoääntä suoraan puheprosessoriin televisiosta, stereoista tai muista audiolaitteista.

Miten ne toimivat?

- Ei päälle-/pois-painiketta: vihreä valo ilmaisee, että virta on päällä ja laite on valmis aloittamaan toistamisen.
- Latausta ei tarvita: mikro-USB liitetään suoraan virtalähteeseen.
- Voidaan ohjata (toiston käynnistys/pysäytys) Nucleus-käyttäjien CR210-kauko-ohjaimella tai CR230-kaukosäätimellä sekä Baha-käyttäjien Baha-kauko-ohjaimella tai Baha Smart App -sovelluksella.

Mitkä ovat hyödyt?

- Nauti television katselusta niin, ettei sinun tarvitse häiritä muita äänenvoimakkuutta nostamalla.
- Osallistu ympärilläsi käytäviin keskusteluihin.
- Liiku vapaasti ympäriinsä samalla, kun kuuntelet televisiota, stereoita tai muita äänilaitteita.
- Voit pitää pienen tauon ja sinut yhdistetään automaattisesti, jos olet käynyt kantaman ulkopuolella.



‘TV-lähettimen avulla hän kuulee television selkeämmin. Voimme katsoa televisiota yhdessä ja hän kuulee kaiken oikein. Aiemmin havaitsin, että hän kuuli sanoja väärin. Muutos hänen huomiokyvyssään on merkittävä, nyt kun hän kuulee selkeämmin.’

Elijahin vanhemmat (Elijah, 5-vuotias molemminpuolinen Cochlear Nucleus -käyttäjä)

Hear now. And always

Maailman johtavana istutettavien kuuloratkaisujen valmistajana Cochlear on sitoutunut auttamaan keskivaikean ja vaikean kuulonaleneman kanssa eläviä ihmisiä kuulemaan elämän äänet. Cochlear on toimittanut yli 600 000 istutetta kaikenikäisille ihmisille ja auttanut heitä kuulemaan ja löytämään elämän kaikki mahdollisuudet.

Cochlear haluaa auttaa ihmisiä kuulemaan paremmin ja tuoda heidän käyttöönsä uudet innovatiiviset tekniikat. Cochlear tekee yhteistyötä johtavien kliinisten verkostojen sekä tutkimus- ja tukiverkostojen kanssa.

Siksi yhä useampi valitsee kuuloistutteensa Cochlearilta.

■ Cochlear Ltd (ABN 96 002 618 073) 1 University Avenue, Macquarie University, NSW 2109, Australia T: +61 2 9428 6555 F: +61 2 9428 6352
Cochlear AG EMEA Headquarters, Peter Merian-Weg 4, 4052 Basel, Switzerland T: +41 61 205 8204 F: +41 61 205 8205
Cochlear Deutschland GmbH & Co. KG Karl-Wiechert-Allee 76A, 30625 Hannover, Germany T: +49 511 542 7750 F: +49 511 542 7770
Cochlear Europe Ltd 6 Dashwood Lang Road, Bourne Business Park, Addlestone, Surrey KT15 2HJ, United Kingdom T: +44 1932 26 3400 F: +44 1932 26 3426
Cochlear Austria GmbH CEE Office, Millennium Tower, 45th Floor, Handelskai 94-96, 1200 Vienna, Austria T: +43 1 37600 26 000
Cochlear Benelux NV Schaliënhoefdreef 20 i, B-2800 Mechelen, Belgium T: +32 15 79 55 77
Cochlear Denmark Lejrvej 41, 3500 Værløse, Denmark T: +45 41 53 40 00
Cochlear Europe Limited Czech Branch Office, Prime Office Building, Lomnického 1742/2a, 140 00 Praha 4, Czech Republic T: +420 222 13 53 13
Cochlear France SAS 135 route de Saint Simon, CS 43574, 31035 Toulouse, France T: +33 5 34 63 85 85 (international) or 0805 200 016 (national) F: +33 5 34 63 85 80
Cochlear Italia S.r.l. Via Trattati Comunitari Europei 1957-2007 n.17, 40127 Bologna, Italy T: +39 051 601 53 11 F: +39 051 39 20 62
Cochlear Middle East FZ-LLC Dubai Healthcare City, Al Razi Building 64, Block A, Ground Floor, Offices IR1 and IR2, Dubai, United Arab Emirates
T: +971 4 818 4400 F: +971 4 361 8925
Cochlear Nordic AB Konstruktionsvägen 14, 435 33 Mölnlycke, Sweden T: +46 31 335 14 61
Cochlear Nordic AB Menuetto Business Center, Huopalahdentie 24 A, 00350 Helsinki, Finland T: +358 20 735 0788
Cochlear Norway AS Postboks 6614, Etterstad, 0607 Oslo, Norway T: +47 22 59 47 00
Cochlear Tibbi Cihazlar ve Sağlık Hizmetleri Ltd. Şti. Çubuklu Mah. Boğaziçi Cad., Boğaziçi Plaza No: 6/1, Kavacık, TR-34805 Beykoz-Istanbul, Turkey
T: +90 216 538 5900 F: +90 216 538 5919

www.cochlear.com



Keskustele kuulonaleneman hoitovaihtoehtoista hoitoalan ammattilaisen kanssa. Tulokset voivat vaihdella, ja hoitoalan ammattilainen kertoo sinulle tulokseen mahdollisesti vaikuttavista tekijöistä. Lue aina käyttöohjeet. Kaikkia tuotteita ei ole saatavana kaikissa maissa. Pyydä tuotetietoja paikalliselta Cochlear-edustajaltasi. Mielipiteet ovat henkilön omia näkemyksiä. Käännä hoitoalan ammattilaisen puoleen, jos haluat tietää Cochlear-tekniikan soveltuvuudesta käyttöösi.

Cochlear, Hear now. And always, Kanso, Nucleus, soikea logo ja True Wireless ovat Cochlear Limitedin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Baha on Cochlear Bone Anchored Solutions AB:n rekisteröity tavaramerkki. Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc. -yhtiön omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Cochlear Limited käyttää kyseisiä merkkejä yhtiön myöntämällä lisenssillä.

© Cochlear Limited 2021. D1814047 V1 2021-10 Finnish Translation of D1824318 V1 2021-10